

# **СВАДЬБА ФИГАРО**

Опера в 4 действиях

Музыка В. МОЦАРТА

Либретто Л. да Понте по комедии П. Бомарше



«...Бохарше  
Говорил Юнг: слушай, брат Сальери,  
Как могли черти к тебе придут,  
Стукнуровы шампанского бутылку  
Иль перечни «Женатибу Фигаро...»

(Пушкин. «Монарт и Сальери»)

Когда в 1775 году был впервые поставлен «Севильский цирюльник» Бомарше (первая часть трилогии), высшее французское общество гнусодитительно смеялось над ловкими проделками слуги Фигаро и его оструумными выпадами против аристократии. Поставление «Свадьбы Фигаро» в 1784 году, почти накануне революции 1789 года, многих заставило насторожиться.

«Свадьба Фигаро» создавалась кохизитором и либреттистом на основе второй части трилогии Бомарше. Тысячами были прописана лирическая цирюльня, либо комедия Бомарше, эта «революция в действии», по словам Наполеона, была под стромайшем цenzуры и запретом в Австрии, Да Понте, вопреки обстоятельствам, был вынужден несколько затушевать социальную напряженность спичнения. Однако основной идея Бомарше — противопоставление веселого, находчивого, телегантного цирюльника инкогнитному аристократу осталась в неизменности. Придворный поэт да Понте, умный и умелый драматург, сделал либретто, в котором, «легко притулив официальное изучение тембре-диза, изъявил наиболее острые публицистические «стрельбы», сохранив все же «сивую» идею любви и разстановку действующих лиц. Либреттист построил интересно развивающееся действие, подчеркнул чисто косерий-

льных ситуациях. В союзе с музыкально-драматургическими требованиями Моцарта он выделял узловые точки действия большими ансамблями.

Созданная в 1786 году опера «Свадьба Фигаро» — одно из лучших произведений композитора. Моцарт любил задорную шутку, веселый смех — вся спектакль буквально, испаряется ими. Но, прежде всего, это вложены глубокие душевные переживания членников. Ясная, изящная и очень выразительная музыка сообщила этой стоящим лицам новые характеры. Образы ухнущего, находчивого Фигаро, живой, построенной Сусанны, очаровательного мальчика-шалса Керубино, тоскующей графини овеянны ароматом юной любви. Напротив, в образах ревнивого и разъяренного графа, сутиги Бартоло, проныры-монаха Базилио Монпарт подчеркнули сатирические черты; в поединке Фигаро и Графа композитор всецело на стороне слуги.

В «Свадьбе Фигаро» как опере все было ново: ставят, жанр, характеры. Написанная на итальянский текст и в традициях итальянской оперы буффа, «Свадьба Фигаро» оказалась в то же время оперой с серьезным содержанием.

В центре оперы не столько любовные истории, сколько борьба за право на любовь. На сцене действуют знакомые персонажи оперы буффа — вильный гик-подлецов-слуги, чопорный доктор, — но в совершенстве новых, изменившихся соотношениях, напитца глубоко драматических. Благодаря ансамблем, удивительная стройность формы, изящество, легкость, отличающие лучшие сочинения музыкально-драматического языка Моцарта, присущи и «Свадьбе Фигаро». Тридцатипятилетний Моцарт выступил с этой оперой в полной высочайшей творческой зрелости.

Премьера «Свадьбы Фигаро», состоявшаяся в 1786 году в Истри, принесла с билетами успехом. Одними из первых представлений оперы была снята с репертуара.

Вскоре «Свадьба Фигаро» Моцарта нашла пути в другие страны. В России опера появилась в первой трети XIX века, — ее ставили гастрольные итальянские и немецкие труппы, а затем к русским оперным театрам.

В наши дни «Свадьба Фигаро» идет на оперных сценах всего мира.

А. Ходлович

## КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ ОПЕРЫ

### Увертюра

Стремительная, легкая увертюра проносится как бы на одном дыхании. Темы увертюры не имеют непосредственной связи с оперой. Но вся в целом она воссоздает веселое ощущение «безумного дня» и предвещает неизбежную жажду радости, будущую спектакля.

### Первое действие

В замке графа Альмавивы птичий гнездователь к свадьбе. Известся лучший слуга графа — незаменимый Фигаро. Его подруга — горничная графини Сусанна.

Событие это становится причиной многих промежуточных. Ведь с графом надо держать ухо востро. Еакри-мер, он отвел молодым комнату, которая очень нравится Фигаро, ведь она сообщается с шоколадами графа и графини. Не устесут господа их всплынуть, как он и Сусанна тут как тут.

Фигаро прикидывает, как лучше рассказать мебель А Сусанна? Что с ней?

Граф не случайно дал им комнату около своих постелей: он первенствует в хоромахской птичнице и хочет добиться ее любви. И он непременно воспользуется своим правом феодала — правом первой ночи!

Фигаро поражен. Граф заявляет отнять у него

Сусанну! «Если захочет Барбин опрыгнуть, я подыграло с гитарой ему», — издевательски напевает он (каватина Фигаро), готовый бороться до конца за свое счастье.

Приезжаник графа — не единственная опасность, грозящая Фигаро. Ключница Марцеллина, у которой Фигаро погтил давно ямы и, имея большую сумму денег, хочет заставить его в «уллатах» жениться на ней. Фигаро тогда одромстично дал ей расписку, в которой обязывался вернуть деньги в самом скором времени, либо... Жениться. У Марцеллины есть и верный союзник — доктор Бартоло, у которого с бывшими юристами свои счеты. Когда-то Фигаро помог графу Альчевини уплатить консультанту долгора Розину, в то время как старик сам хотел жениться на ней. Теперь Бартоло, желая отомстить Фигаро, готов поддерговать Марцеллину. Его ария («ария мести») полна негодующих упреков по адресу Фигаро...

При встрече Сусанны и Марцеллины между соперницами возникает ироническая перепалка; обе вышли изысканные умницы и в то же время каждая стыдливо уязвляет другую. «Позвольте поклон вам прекраснейший отнесенье! — «Почтеннная лада, извольте, хоть десенье...» — «Либопримирение графа...» — «Испания гордость...» И все это в рамках остроумного и легкого дуэта. Разъяренная Марцеллина уходит, а в комната влетает молодежный паж Корубино; он влюблен в графиню, в Сусанну, да еще в Марцеллину, во всех женщин на свете и спешит исполнить в воспражданном спрятаве свои чувства (ария Корубино «Рассказать, объяснить ли: мину я...»). У Корубино бывали были неизреченности. Граф застал это сегодня у Барбарини, дочери садовника Альчевини (сам граф зашел к Барбарини... совсем случайно). Альчевини приказал Корубино немедленно покинуть замок: бедный паж прибежал показываться на свою судьбу Сусанне.

Появление графа заставляет Барбину спрятаться за кресло. Елза Альчевини начинает опасочить любезности Сусанне, как в комнату входит учитель пения Базилео. Граф, не желая, чтобы это застали у камеристки, тоже скрывает ее за кресло, и то время, как Корубино, проскользнув вперед, прятается в кресле, и Сусанна маскирует его одеждой графини.

Базилио проспрашивает по поводу графини и Керубино: для всех, кроме разве графа, говорит он, не секрет, что влюблён и нежные взгляды Керубино предназначаются графине. «Что я слышу? — воскликнет разгневанный граф, вскакивая из кресла ухмыльяясь. «Ах, вмешалась я немножко, граф, простите, и ошибся...» — виновато заявляется потаённый впрочем Казильо. «Трепещу я, сердце бьётся...» — испуганно шепчет Сусанна. (Герцет).

Сусанне делается дурно. Граф и Базилио хотят усадить её в кресло и... обнаруживаются в кресле Керубино. Влюбленный Альмавива, грозит шапку строгой корой, особенно когда ему становится ясно, что хитрая Сусанна слышала его признания, обращённые к Сусанне.

Винсент Фигаро с группой зреющих юношей (хор «Свадебный праздник или тратиться...») Он притягивает их, надеясь, что приход гостей ускорит свадебное торжество. Но граф не готовен отпустить с разрешением на брак. Сейчас он занят юным пажом — Керубино получает назначение в послы и должен尽快 выехать. Фигаро, желая спасти Керубино, расписывает ему «прелести» походной жизни. Полобно воинственному маршру звучит итальянская ария Фигаро («Мальчик ревзый, кудрявый, влюблённый...»)

### Второе действие

Графиня грустит у себя в спальне. Нечасто со временем холодностью мужа; он, видимо, совсем разлюбил ее (ариya «Бог любви, скользя и внимли...»). Ерзает Сусанна и рассказывает графине об искромбильном ухаживании графа. Графиня оторчена и встревожена. Но у Фигаро уже созрел план, как уличить и обмануть графа; он передаёт аналогичную записку графу, в этой записке намекает на неверность графини и сообщает, что у неё сегодня состоится в саду свидание с неизвестным мужчиной. А Сусанна называет сегодняшнюю вечером графу свидание в саду. Вместо Сусанны на свидание к графу отправляется Керубино, переодетый в женское платье. План Фигаро принят.

Вбегает Керубино. Он знает графиню сочинивший в ее честь романс, в котором высказывает свое юношеские трепетные чувства (ариya Керубино «Сердце исп-

нует...»). Графиня растрогана. Сусанна, не теряя времени, запирает дверь и приступает к «реквиему» — переодеванию Керубино. «Колена преклоните...» — весело приказывает она. Быстро снят военный мундир, сброшена сабля. На Керубино одевают платье, чепчик. Сусанна бежит в туалетную комнату за лентой.

Неожиданно раздается стук в дверь. Это граф. Испуганный Керубино прячется в кабинете графини, дверь которого она быстро запирает.

Граф насторожен подозрительно. Он получила анонимную записку с намеками на неверность графини. Почему она заперлась? Почему так интригована? В кабинете с грохотом падает стул, опрокинутый Керубино. Граф хочет открыть кабинет, но дверь оказывается запертой. Графиня пытается убедить его, что в кабинете находится Сусанна. «Сусанна, выходите!» — властно приказывает граф. Сусанна, ничего не подозревая, выходит из другой комнаты и, сразу оценив ситуацию, незаметно преграждает ей ширму. Она встревожена и недосужевает («Однако это странно, куда же скрылся птиц?»). Графиня смущена и испугана. (Герцет). Граф забеспокоен и готов вызвать людей, чтобы взломать замок. Но чтобы избежать скандала, он сам отправляется за инструментом, уведя с собой из предосторожности графиню и закрывая наружную дверь на ключ.

Сусанна выпускает пажа. Происходит страстный диалог (дуэт «Скорее отоприте...» — «Сусанна, как мне странно было...»), и, чтобы избежать штрафа с графом, Керубино выпрыгивает из скина, а Сусанна занимает его место в кабинете.

Возвращаются граф и графиня. Начинается Финал второго действия. Графиня признается мужу, что в ее комнате спрятан переодетый паж и молит о снисхождении. Возмущенный граф открывает дверь в кабинет. К удивлению графини пажа, из него выходит... Сусанна: «Ну, что же? Зачем удивляться? Супруг осиротевший, безжалостный мститель!» Графу ничего не остается, как просят у жены прощения за свои ревнивые подозрения. И графиня прощает его. А анонимное письмо? О, это дело рук Фигаро.

Между супругами водворяется согласие. Вбежавший Фигаро докладывает о приходе музыкантов. Не разрешит ли граф скорее отпраздновать его свадьбу с

Сусанной? Но граф не торопится сп спящей церемонией — Марцелина должна прийти с иском к Фигаро и разрушить женихту. «Объясните, синьор Фигаро, это что здесь за лицо!», — измешавшись спрашивает он, издали показывая записку. Фигаро в затруднении...

Появление пылающего садовника Антона еще более усложняет положение. Старик приносит разбитый горшок с цветами и рассказывает о том, что из окна комнаты графини упал какой-то предмет, и ему показалось, что это был... паж. Настороживший Фигаро уверяет, что из окна выпрыгнул он сам. Антонио уходит, затем возвращается; он забыл отдать Фигаро бумагу, которую тут обронил во время прыжки. Бумагу изучает граф. «Отчего, что написано здесь?» — обращается он к Фигаро. Но Фигаро не знает. Графиня и Сусанна увидели в этой бумаге проказы «намечатки» в поле Керубино. Они видели, что на документе по хвосту печати. Им удается испугать об этом Фигаро, и он опять выходит «сухим из воды». Бумага оказалась у Фигаро потому, что Керубино просил пистолеты печати.

Приход Марцелины, Базилио и Бартоло завершает «слик бер». Они требуют справедливости! Граф торжествует, свадебное счастье отложено. Все остаются в трехкомнатном ожидании. «Безумный день» близится к концу.

### Третье действие

Граф раздумывает над происходящими событиями. Рядом, в другой комнате, встречаются графиня и Сусанна. Графиня уговаривает девушку нанести свидание графу, на которое решается идти сама. Но Фигаро не должен об этом знать! Сусанна входит к графу. Она болтлива и дает понять Альмавиве, что готова подчиниться всем его желаниям. Граф и говорит: «Скажи, зачем истово томила так меня» (дуэт). Сусанна нежно прощается с графом, чьи руки бросая впереди Фигаро: «Без адвоката и уже немножко лицем». Этим словом слышит граф. Он понимает, что попал в ловушку, и решает отпустить деревенским спутникам.

Паррадный зал в замке. Судья дон Курцио объявляет решение суда по иску Марцелины — Фигаро обязан тутчас же вернуть Марцелине деньги или жениться на ней,

Но Фигаро выдвигает новый довод. Он доказывает и не имеет права жениться без согласия своих благородных родителей. Доказательства? У него нет доказательств. Он знает только, что был краинец в детстве рабочими, и на руке у него есть какой-то знак. Марцелина в восхищении участвует в Фигаро своим потерянного сына: «Смотри, вот мать твоя! — указывает ему Бартоло на Марцелину. «А это отец твой!» показывает она на доктора. Фигаро измечтанных повиновений событий.

В это время появляется Сусанна. Графина дает ей деньги, чтобы выплатить долг Фигаро. Увидев, что ее земляк обнимает Марцелину, Сусанна в гневе дает ему пощечину. Но Рекордумение выясняется, и начиняется радостный ансамбль (секстет). Готовятся две свадьбы — Фигаро и Сусанны, Марцелины и Бартоло. Только граф и судья не разделяют общей радости.

Графина ждет в своей комнате Сусанну, предаваясь воспоминаниям о днях прошедшего счастья (речи эти: «О, куда же мы закатились, солнце светлой былой любви?»), и молит надо вскоротить ей «дней прошедших наслажденья». Они решаются на ежедневный поскупок и диктует прибывающей Сусанне письмо графу с указанием места свиданья (дует «Аху, лучше только вторичек...»). Письмо защищается булавкой, которую граф должен вернуть Сусанне...

Во дворе графского замка молодые девушки приветствуют графиню (хор). Среди девушек Антонино узнает переседетого в женское платье Керубино (его приятинка скучала Альбина и украдко указывает на пажа графу). Альбина злится — спать этот мальчишка! «Цы мне часто, граф, говорил, обмичкал и цы-муя звали Барбарину, и любила тебя и дала тебе свое, что ты захочешь!» — змеешивается злутовка Нарбоника и просит отдать ей Керубино в музыку. Граф вынужден согласиться.

Приближается торжественное шествие. После церемонии благословения новобрачных начинаются танцы. В разгар веселья граф изыгивает записку Сусанны, распечатывая ее, он накалывает пальцем о булавку. Это замечает Фигаро. Подозревая недоброе, он решает следить за графом.

## Четвертое действие

Сад, залитый лунным светом. Барбарина с фингарем в руке читает утерянную булавку, которую граф велел отдать Сусанне (а это к «Урошама, потерянной»). Барбарина делится своим горем с Фигаро. Так значит записка, полученная графом, была от Сусанны! Фигаро извеждет Марциана. Идущий Морцелина с изгорой Фигаро ляжет своим неожиданным открытием, не верят в вероятство Сусанны и спешит предугреть свою коварствующую дочь о андиэрении Фигаро.

Через сад проходит Бартоло и Базилло. Наконец Фигаро считается один. Он потрясен. Внезапный настанник преобразился в глубоко страдающего человека (речитатив и aria «Мужья, откройте очи...»). О, как плохо чувствуют себя Фигаро, вынужденный союз недоступ в день свадьбы!..

Входят Марциана, Сусанна (в платье графини) и графиня (в платье Сусанны). Графиня и Марциана скрываются в беседке. Сусанна предается своим мечтам в роли «Принца, о милый друг, в мои сбыхи...».

Появляется Керубино (он крадется на свидание с Барбаритой) и замечает выглядывающую из беседки графиню, которую принимают за Сусанну. Так же прочь погоняется и за ней. Начинается финал — настоящий юмористический событий. Цель пуганий и недоразумений, которые разъясняются к самому концу оперы.

Граф, видя что паж ухаживает за живой Сусанной, отпускает ему полгода, но Керубино уверяет, и удар достается Фигаро, с волнением наблюдающему за происходящим.

Альмавива признается в любви Сусанне (то есть графине!) и в знак своего расположения одевает ей на пальц перстень. Графиня изо всех понимает только одно: послушав доводом известности ее супруга. Прячущая графа прорывами смеха покидают Фигаро. На вопрос: «Кто идет?» — «Это люди» гневно отвечают Фигаро. Граф и «Сусанна» спешат отъаться. Фигаро замечает в глубине парка женскую фигуру и узнает платье графини. Как жутко! Сейчас графиня увидит своего супруга на свидании с Сусанной. Но «графиню» почему-то это несколько не волнует. Фигаро с удив-

ланжем смотрит на нее и... догадывается, что перед ним перекресток Сусанна.

Прекрасно! Фигаро испытал все муки ревности, пусть теперь испытает их Сусанна.

Фигаро бросается из комнаты и признается «графине» в безумной любви.

Горе Сусанны так же сильное. Жест удары, посланные ею на Фигаро. Но Фигаро с улыбкой принимает этот град ударов; он счастлив: значит, Сусанна любит его, любит!

Вдвоем они решают отомстить графу и, когда тот приближается, разыгрывают комедию любви и вины в беседку.

Альмавива проклинаяет нариц — он уверен, что застал графиню на месте преступления. Прибегают все обитатели замка. Граф срывается в беседку и вытесняет оттуда Клерубино, Барбарину, Марциеллу, минимую «графиню» (Сусанну) и Фигаро. Все просят прощения, но граф неумолим. «Быть может, склонишьесь на прошьбу мою?» — насмешливо спрашивает появившаяся на пороге графиня. Граф снова покривлялся. «Безумный дядя!» — воскликнула первобытная антиподантка.

## ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА И ИСПОЛНИТЕЛИ

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| Сусанна        | — Хильда Гюден         |
| Фигаро         | — Чезаре Сьени         |
| Граф Алмавиви  | — Альфред Пакл         |
| Графиня Розина | — Лиза Делло Каза      |
| Керубино       | — Сусанна Данка        |
| Мариолита      | Хильда Рёсса-Майдаль   |
| Бартоло        | — Фернандо Коропа      |
| Базилео        | — Мюраб Дики           |
| Дон Куртио     | — Хуго Майер-Венкеманн |
| Антонио        | — Харальд Прёлкоф      |
| Барбариша      | — Анни Фельдермайер    |

Хор Венской государственной оперы

Венский филармонический оркестр

Директор — Эрих Клайбер





Заказ 179.

Тираж 5 000.

Планшет в папке 12.VII-60 г.

Типография № 169586 представлена: Ленинград, Свердлова, 7